



NEWS RELEASE

Contacto: Judy Iannaccone
Directora de Comunicación

Teléfono: (714) 480-7503

e-mail: iannaccone_judy@rsccd.edu

11 de enero de 2011

PARA DIFUSION INMEDIATA

Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago y OC Market Place Se Unen para Asistir a Empresarios del Condado de Orange

(Santa Ana)—El pasado mes de diciembre, el nivel de desempleo estaba en un 9.4 por ciento, por debajo del mes anterior de 9.8 por ciento. Con 15.1 millones de personas desempleadas a nivel nacional y con oportunidades limitadas de empleo, muchas personas están lanzando sus propios negocios. Según datos de la Administración para los Pequeños Negocios, solamente una tercera parte de los negocios que son lanzados sobreviven los primeros dos años y menos de la mitad duran cuatro años en existencia.

“Nuestros clientes que son propietarios de pequeños negocios nos dicen que tienen muchas dificultades en encontrar clientes para que sus negocios puedan ser exitosos”, dijo Enrique Pérez, vice-canciller de servicios educativos del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago. “Para muchos nuevos negocios, el abrir una tienda no es una posibilidad, pero el tener acceso a clientes es lo que hace o deshace a una empresa”.

Gracias a una sociedad iniciada entre el Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago (RSCCD) y Orange County Market Place (OCMP), los propietarios de pequeños negocios y los empresarios contarán con acceso a 25,000 potenciales nuevos clientes cada fin de semana. RSCCD es el anfitrión de una junta informativa para introducir este nuevo programa el próximo jueves 20 de enero de 2:00 p.m. a 4:00 p.m. en las Oficinas Administrativas de RSCCD, en el salón de juntas 107, ubicado en el 2323 N. Broadway en Santa Ana. El registro para este evento dará comienzo a la 1:30 p.m.

Este programa está hecho especialmente para los negocios que ofrecen productos y servicios que son comúnmente utilizados y que pueden dejar ganancias razonables. El OCMP ofrece oportunidades de ventas al cliente y de mercadotecnia así como oportunidades para probar nuevos productos. El programa incluye:

- Una gran variedad de opciones de tarifas para rentar espacio en OCMP.
- Apoyo operativo, incluyendo instalación y asistencia para retirar las mercancías,

-continúa-

2-2-2

ubicaciones especiales, diseño del puesto y más.

- Talleres para negocios que ofrecen sugerencias prácticas para guiar a los pequeños negocios al éxito, y asesoría individual que es ofrecida sin costo alguno por el Centro para el Desarrollo de Pequeños Negocios del Condado de Orange (SBDC) y por el Centro Empresarial & Negocios—que forman parte de los programas del desarrollo económico de RSCCD.
- Cada compañía que participe en el programa y que fue referida al OCMP a través del programa de RSCCD, recibirá una beca por \$1,000 en crédito para pagar la renta del espacio por los primeros meses.

Se pide a las personas interesadas comunicarse con Martha Payan Hernández al (714) 564-5218 o por e-mail payan_martha@rscdd.edu.

Acerca del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago

La misión del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago (RSCCD) es responder a las necesidades educativas de una comunidad en cambio constante y ofrecer programas y servicios que reflejen su excelencia académica. Los Colegios Santa Ana y Santiago Canyon College son colegios públicos comunitarios de RSCCD, el cual está a la disposición de los residentes de Anaheim Hills, la parte Este de Garden Grove, Irvine, Orange Santa Ana, Tustin y Villa Park. Ambas instituciones ofrecen cursos para transferencia académica y de capacitación profesional, clases para el desarrollo personal y profesional, entrenamiento especializado para negocios e industria y programas para capacitar a enfermeras, bomberos y personal de seguridad pública

Acerca de Orange County Market Place

Orange County Market Place, el principal lugar de ventas al aire libre, se lleva a cabo los fines de semana en los terrenos de la Feria del Condado de Orange en Costa Mesa, excepto durante la feria anual del Condado de Orange en julio y agosto. En Market Place hay casi 1,000 vendedores en puestos al aire libre que venden variedad de productos y servicios, incluyendo artesanías hechas en casas, alimentos gourmet, panes horneados, joyería, ropa, juguetes, artículos deportivos, accesorios para la cocina, de colección, perfumes, mantelería, decoración para el hogar, electrónica, vehículos usados de lujo y mucho más.

###